AGRESION A MR. GIBSON, ENCARGADO DE NEGOCIOS NORTEAMERICANO, POR EL SR. MAZA, REPORTER DE "LA PRENSA". ACTUACION NORTEANERICANA

LEGAJO 125635./41

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS AMERICANO AL SEGRETARIO DE ESTADO.
(TELEGRAMA)

LEGACIÓN AMERICANA

HABANA, AGOSTO 7 DE 1912

Al entrar en el hotel miramar esta tarde para gomer, fuf AGREDIDO A ESPALDAS, SIN AVISO NI PROVOCASIÓN POR UN REPORTER DE LA PRENSA, QUE HABía SIDO EXCLUIDO DE LA LEGACióN Y DEPARTAMENTO DE ESTADO POR INFORMACIONES MENTIROSAS Y ES NOTORIO HA FIGURADO EN MUCHOS INCIDENTES DESAGRADABLES. ME GOLPEÓ Y ESTANDO SIN SENTIDO........ ATENTÓ A INFLIGIRME MAS INJURIAS. SALVADO DE SERIO DAÑO POR BELL. REPORTER INMEDIATAMENTE ARRESTADO. RECIbi MENSAJE TELEFÓNICO DEL PRESIDENTE GÓMEZ, QUE ESTA EN EL CAMPO, Y LLAMADAS DEL SECRETARIO DE ESTADO Y OTROS FUNCIONARIOS QUE EXPRESAN SU SENTIMIENTO Y HACEN EXPONTANEAS PROMESAS DE FORMAL PROSECUCIÓN DE CAUSA. EN VISTA DEL DESMORALIZANTE EFECTO DE LA FALTA DE APREMIAR LA PROSECUCIÓN DE LA CAUSA DEL AGRESOR DE TALER EN AGOSTO DE 1908 , Y LA ACTITUO HOSTIL DE PARTE DE LA PRENSA HACIA LOS ESTADOS UNIDOS AL PRESENTE, ME ATREVO A RECOMENDAR A V. QUE EL DEPARTAMENTO MANIFIESTE INTERES EN UNA EFICAZ PROSECUCIÓN DE CAUSA. GIBSON.

LEGAJO 123G35/41
EL SECRETARIO DE ESTADO EN FUNCIONES AL MINISTRO DE CUBA

No: 57

## DEPARTAMENTO DE ESTADO.

 WASHINGTON AGOSTO $28 \quad 1912$SEÑOR: EL DEPARTAMENTO ESTÁ EN POSESIÓN DE UN TELEGRAMA DEL ENCARGADO DE LOS NEGOCIOS EN LA HABANA MANIFESTANDO QUE AL ENTrar en el hotel miramar en la tarde del 27 de agosto fue agreDIDO A ESPALDAS, SIN AVISO NI PROVOCACIÓN POR UN REPORTER DE LA PRENSA QUE HABÍA SIDO EXCLUÍOO DE LA LEGACIÓN Y DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE CUBA POR FALSAS INFORMACIONES Y QUE SE DICE ES NOTORIO HABER FIGURADO EN MUCHOS INCIDENTES DESAGRADABLES. MR. GIBSON FUE GOLPEADO QUEDANDO SIN SENTIDO Y EN ESTAS CONDICIONES INTENTÓ EL AGRESOR INFLINGIRLE MÁS INJURIAS.

ESTE DEPARTAMENTO ESPERA DEL GOBIERNO GUBANO QUE TOME PRONTAS Y ENERGICAS MEDIDAS ADECUADAS PARA CASTIGAR AL OFENSOR. HUNTINGTON WILSON

No. 37
(TRASLADO)

El Ministro de cuba al secretario de Estado en funciones LEGACIÓN DE CUBA. WASHINGTON AGOSTO 311912

SIR: TENGO EL HONOR DE ACUSARLE RECIBO DE SU CORTES NOTA NO. 57 DE 28 DEL PRESENTE EN LA CUAL ME INFORMA QUE EL ENGAR-

GADO DE NEGOCIOS DE LOS ESTADOS UNIDOS EN CUBA, AL ENTRAR EN EL HOTEL MIRAMAR LA TARDE DEL 27 DE AGOSTO, FUÉ AGREDIDO POR UN KEPORTER DE LA PRENSA QUE LO GOLPEO CON INTENTO DE HACERLE OANO EN SU CUERPO; Y QUE EL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS ESPERA QUE EL GOBIERNO CUBANO PRONTAMENTE TOME MEDIDAS ENERGICAS PARA CASTIGAR AL OFENSOR.

En respuesta, Sr. SECRETARIO, LE REITERO MI SENTIMIENTO, YA VERBALMENTE MANIFESTADO, AL DEPARTAMENTO DE ESTADO POR TAN DEPLORABLE E INJUSTIFICADO SUCESO, Y AL MISMO TIEMPO LE INFORMO QUE MI GOBIERNO HA DADO INSTRUCCIONES A LA OFIGINA DEL FISCAL ACUSADOR PÚBLICO PARA QUE AGTUE EN EL JUICIO PÚBLICO Y CASTIGO DEL AGRESOR DE ACUERDO CON LAS LEYES PENALES DE CUBA, QUE EN CASOS COMO ESTE SON TAN SEVERAS COMO LAS DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA CASTIGAR LOS VIOLADORES DE LAS REGLAS DE HOSPITAF INTERNACIONAL.

MI GOBIERNO ADEMAS ME DICE QUE TAN PRONTO COMO CONOCIÓ DEL ACTO REFERIDO EN SU NOTA, ADEMÁS DE HABER TOMADO MEDIDAS PARA EL ARRESTO Y CASTIGO DEL AGRESOR, DIÓ COMPLETA SATISFACCIÓN AL ENCARGADO DE NEGOCIOS POR MEDIO DEL SECRETARIO DE ESTADO QUE FUÉ EN PERSONA A LA LEGAGIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS CON TAL PROPÓSITO.

Estoy seguro que los Tribunales de justicia de cuba fieles A SU HONORABLE TRADICIÓN,NO FALLARÁN EN INFRINGIR SOBRE EL

XOFENSOR AL CASTIGO PREVISTO POR LA LEY, y CONFIO QUE EL PROCEDER DE UN HOMBRE IRRESPONSABLE DESAFECTO AL GOBIERNO AL EXTRES MO DE HABERSELE NEGADO ENTRADA EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE CUBA, COMO V. ME INFORMA EN LA NOTA QUE ESTOY CONTESTANDO, NO PUEDE OCASIONAR NINGUN CAMBIO, EN NINGUN CASO EN LAS BUENAS Y COROIALES RELACIONES EXISTENTES ENTRE CUBA Y LOS ESTADOS UNIDOS. antonio martín rivero.

Legajo No. 123635/51
el Encargado de negocios americano al Secretario de estado, (telegrama. Extracto. parafrasis.)

AMERICAN LEGATION
Habana septiembre 31912.
El Segretario de estado Cubano no ha hecho ninguna repreSENTACIÓN A LA PRENSA, A PESAR DE FUERTES RECOMENDACIONES; POR EL CONTRARIO HA CONSEGUIDO CREAR UN SENTIMIENTO DE APREHENSIÓN Aquí presentando con un aire de misterio y pesar que la situación era extremadamente seria; que los telegramas del Ministro oe cuba en washington eran muy alarmantes y que nadie podía Prever lo por venir. Estas manifestaciones parecen haber sido hechas deliberadamente consecuentemente ahora se cree aquí que NUESTRO GOBIERNO HA ASUMIDO UNA ACTITUD AMENAZADORA HACIA EL ministro cubano y que la situación es realmente crítica. gibson.
LEGAJO NO. I23G35/54
EL PRESIDENTE AL PRESIDENTE DE CUBA.

La casa blanca.

WASHINGTON SEPT. 1912

POR EL TELEGRAMA DE VUESTRA EXCELENCIA ME SIENTO FELIZ DE RECIBIR LA EXPRESIÓN DE PROFUNDA PENA OE LA AGRESIÓN PERPETVADA AL ENGARGADO DE NEGOCIOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERIGA Y LA EXPRESIÓN DE VIGOROSA CONDENACIÓN DE ESE ACTO Y DE LOS VICIOSOS ATAQUES DE LA PRENSA HEGHOS CONTRA LA LEGACIÓN AMERICANA Y LAS SEGURIDADES DE LA INTENCION DE SU EXCELENGIA Y QUE AMBOS SERAN TRATADOS DE ACUERDO CON EL RIGOR DE LA LEY, SOLAMENTE ESTOY CONTRARIADO QUE ESTAS SEGURIDADES NO LLEGARON ANTES QUE FUÉ NECESARIO REPRESENTAR AL GOBIERNO DE CUBA LA EXTREMA GRAVEDAD DE ESTE CASO, QUE APARENTEMENTE NO HA SIDO EN PRINCIPIO REALIZADO POR LOS GOMPETENTES FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO DE vuestra Excelencia.

ASEGURADO COMO AHORA ESTOY DE LA ACTITUD DE VUESTRO GOBIERNO PUEDO NO TEMER QUE LAS MEDIDAS DISGUTIOAS POR EL SEGRETARIO DE ESTADO EN FUNCIONES GON EL MINISTRO DE CUBA EN WASHINGTON TENORÁN EL OESEADO RESULTADO EVITANDO QUE ESTE OESAGRADABLE INCIDENTE TRASCIENDA EN SUS EFECTOS, AUN EN LO MAS MINIMO SOBRE ESOS SENTIMIENTOS DE SINCERA AMISTAD QUE ME COMPLACE CREER CON-

TINUAN INDISMINUIBLES ENTRE LOS DOS PUEBLOS. WM. H. TAFT.

LEGAJO NO. $123 G 35 / 52$

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS AMERICANO AL SECRETARIO DE ESTADO. (TELEGRAMAS-PARAFRASIS)

LEGACIÓN AMERICANA. HABANA SEPT. 61912

ACABO DE SER INFORMADO POR EL SECRETARIO DE ESTADO QUE AYER REQUIRIÓ LOS PERIODICOS DE LA HABANA CESAR SU CAMPANA DE ABUSO Y QUE TODOS PROMETIERON HACERLO ASI. EL HIZO EVIDENTE QUE NO HABIA FUNDAMENTO POR LOS ATAQUES A MI Y QUE LOS PERIODICOS CULPABLES HARÁN UNA COMPLETA JUSTIFIGACIÓN. EL PIDIO QUE ESTOS PERIODICOS NO PROSIGUIERAN AL EFECTO DE FAVORECER RETORNO A CONDICIONES NORMALES. YO CONTESTE QUE EL ASUNTO NO ESTÁ EN MIS MANOS SINO ESPERANDO LA DECISIÓN DE MI GOBIERNO. LOS ATAQUES DE LA PRENSA HAN CESADO PRACTICAMENTE Y LA CLASE MEJOR DE PERIODICOS ESTAN VINIENDO A SER DISTINTAMENTE AMIGOS. EL GOBIERNO CUBANO NIEGA A LA PRENSA QUE NINGUN MENSAJE HA SIDO RECIBIDO POR EL PRESIDENTE. GIBSON.

LEGAJO NO. 123G35/67A.
EL SECRETARIO DE ESTADO EN FUNCIONES AL ENCARGADO DE NEGOCIOS AMERICANO.

DEPARTAMENTO OE ESTADO

WASHINGTON OGTUBRE $12 \quad 1912$.

El Departamento de estado da mañana a la prensa lo siguiente:
"EN CONSIDERACIÓN DE LOS DISTINTOS Y DUROS ANOS OE SERVICIO EN

HONDURAS, EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO Y EN LA HABANA, FUE LA

Intención del departamento trasferir Mr. hugh s. Gibson, ahora

SECRETARIO DE LEGACIÓN EN HABANA, A LA SEGRETARÍA OE LEGACión

EN BRUSELAS. PERO DEBIDO A LA ESPECIAL FAMILIARIDAD DE MR. GIBSON

CON LOS INTERESES AMERICANOS EN CUBA EL PRESIDENTE HA ORDENADO

Que permanezca en la habana. Wilson.
Fareign Relativis,

Hlasta agon'.

El incidente de Mazas se debió a la insolencia del encargado de negocios norteamericano Gibson. Este se había negado a recibir en un cheque medio millon de pesos que reclamaba el contratista norteamericano Reilly, por las obras no terminadas del acueducto de Cienfuegos. La reclamacion era improcedente, pues el contratista no había cumplido su contrato, y segun parece debía una crecida cantidad y temía que algún acreedor le interviniera el cheque. Gibson no quiso aceptar esa forma de pago, hecha por Sanguily, y exigio que te entregaran el medio millon en moneda contante. Sanguily ordeno que lo complacieran.

Por la noche, o luego, el encargado de negocios comentaba el incidente en forma despectiva para cuba, y Mazas lo castigo duramente. El periodista fué condenado a varios años de prision, y solo después de una solicitud del Gobierno de los E.U. accedio Menocal a indultarlo. Estuvo algo más de dos años encerrado.
(Nota de \&. Say Calho')

